

# GE\_GERICHTE ATAS/642/2004 vom 19. August 2004

GE Cour de justice, 2004-08-19, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_642\\_2004](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_642_2004)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/642/2004 du 19 août 2004

IT: GE\_GERICHTE ATAS/642/2004 del 19 agosto 2004

## Erwägungen

### E. 1

> 6 &"C5#J6:::6 :6 ■■ %8 9■ ■ %""5\$ I+■■■■ /0000000000 ■ , ■ ■+■ ■■ ■(■■■  
■■■ ■■ ■■■■ ,+■ ■\* ■-+ '■ E■\* ■ (■■■■ ■)■+■( E■■■ ■■■■ ■D■ .■■■ ■+■  
■■■■■ ■\*■(■ ■■ , ■■ ) , ■?)■■■ 2, =■■■ %K ■■ ■■■■36

K6 ■■ ■■ % 9■ ■■■■ %""5\$ ■■ ■+■ ) ) ■ ■-+ ' ) ■■ ■■ ■■■■ E■■■ ■\*■■■■■<■■■  
■ , ■ ■+■■■■■ ■(■ ) ) ■ ■■■■■ ) ■(■■■ ■--■ ■■ ■ % # 9■ ■■■■ \$ , +■ ■ ■+■■■  
)■+■+ ' E■■■■ 2, =■■■ &7 ■■ ■■■■36 56 ■■ : )■■■< ■ %""5\$ ■■ ■■ ■■■■ C■■■  
(■)■ ( ■ ■■ ■■ ■■ ■ )-■■■ ■ < ■■■■ 2, =■■■ %: ■■ ■■■■36 #6 ■■ -■ ■■ ■■  
■■■ ■+■ ) ) ■ ) , +■+■■■)■ , ■ ■■ <■■■■■ ■ ■ ■' = ■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■ ) , ■<■  
E■■■ ■ ■■■■ +■ ■ ■■■■=(■ ■■ %7 9■■■( ■ %""#6 ■■ ,■■■ ■■ ,+■ )-■■■ C■■■ -■  
■■■ 7 -)( ■ %""#\$ ■■■■■ ■ ) ) ■■■M ■ ) ■ ■■ 7% ' ■ ■ %""#\$ ■■ +■ ■■ ■■ ■■■■ ■  
))

! 74%&!

4%&5&4% "" ■-+ ' ) ■ , ■ ■+■ ■ ■ ■ ■\*■-- ■■ ■■ ,+■ ■■ ■■ ■ ■■ -■ ■■ ■■ ■

### E. 5

■ # ■■ ■■■■36 % %6 ■■ ■+■ ■ ■ ■ %5 )■■■< ■ %""#\$ I+■■■■ /0000000000 ■  
) .■■■'■■■ -+ ' ) + , +■ +■ 2, =■■■ " ■■ ■■■■36 ■■ ■ ■■■■) . ■ ) E■■■ ■■■■ ■+ ■■  
+■■■ E■\*+■ ■■ )■■■'■ ) ■■■■ 1 ■+■■■ ) ■ ■+ " ■■ ■■ N - ■ ■■ + " ■ ■■■■ @  
E■\*■■■+■ ■D■E■■■ ■ )■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■' , ■ -- ■ ■■■■ O 2 ■ ■3 ■ ■9+■ ) L ■  
■■■■ ■\* ■■■■ , ■■ ) ■ , ■? ■ E■+ E■■■ ■■■■ ■+ \$ ■ -■ ■ ■+■ ■■■■+■(■< ■ )6

%&6 - ■ ■ , +■ (+ ■ @ ■' ■■ ■■ ■ ■■ +■ - ■■■■■ = ■ \$ ■■ ■■ ■■■■ ■ ■'■■■ ) 1 ■\*  
■ ) ■■■■) ■■ +■■■'■■■ ■ , +■(■■■ ■ ■■ ■ ■■ +■ ■■+■(■< ■ )\$ ■■ ( ■ ■6 %76  
■■■ ■+■ ■ ■ ■ &# 9■■■( ■ %""#\$ ■■ ■■ ■■■■ ■ ■ E■■■ ■ ■■ , =■ ■ ■■ + " ■■ +■  
■■■■ +■■■■■ ■ ■■■+■ ■ ■■ ' ■ = ■ \* ■ ■■ ■' ■■■■() ■ ■ C+ , +■ +■ 6 ■■■■ ■ -■  
(■■■+ E■■■ ■■ ■ ■■ , ■ ■'■■■ ■ ■■ + ■■ +■■■ ) ■ ■■ (■■■■ ■■■■ + (■< ■ %""K ■  
, + ■ ■■ ■■ , ) + ■ C■+P %""K6 ■■■■ ■+■ ■■■■ E■■■ ■■■■ )-■■■ ■■■■ \$ ■■ + ' ■■■■ ■  
■' , ■ ■■■■ +<■ . ■ +■■■ ■■(■ ■ C ■ +■ ■ +■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ +■■■ ■■■■ ■■  
■■■■■\$ ■C■■■ ■■■■ ■ ■+■ , ■<■■■ ■■ ) . ■ .■■■■■ . ■(■6 %J6 ■■■■■ ■■ ) , +■■■ ■  
J -)( ■ %""#\$ ■■ )-■■■ ■■■■ ■ ■■■■■ ) E■\* ■ ■■■■ ■ ■■■■ '■■■■ ■ ■ ■+ " ■■■■ E■■■ ■■■■  
< ■■■■ ■ ■C■■■■) ■ %""# ■■■■ ■■■■ ) ■■ C■■■■ ■■■■' ■■■■ \$ ■■ E■\* ■ ■ -■ \$ , ■  
■+■ ■ ■ ■ % -)( ■ %""#\$ +■ ■■■■ ■+■■■ .■■■■ E■C ■ ■(■)91 , ■?)\$ 1 ■ , ( )\$ ■■■■  
 , ■ ■ , )■■■■■■6

! J4%&!

4%&5&4% "" %:6 ■■ ■■ ■■■■ ■ -■ ■' E■■■ E■■■ ■■■■ < ■■■■ ■ ■\*■■■■) ■ %""#  
■■■ ■■■■ ■ , ■ ■Q ■ ■■ < ) ■ )- ■■■■ ■ E■■■ ■■■■ ) ■ )'■■■ ■ -+■ ■■ ) ■ ■■ ■■■■--





E... +T ... +"... P 1 ... ( +... +... +... +... +...  
,... )... . ... ( ... \$ , ... C' , ... + ? ... \$ ... , ... , ... + ... ) . ... C ...  
... ! ( ... ( ( ... 2 % "5# \$ , 6 & : "A ... % "5 & \$ , 6 K # 536 ...  
... + , ... + ... E ... + ... E ... C ... < ... + " ... , ...  
... + ! + < ... ( ... + ... , ... , ... + ... , ... ' ... E ... C' , ... + ? ... ( + ... )  
... ! ... + ... ' ... + ... ' + ... , ... ) . ... . ... ( ... \$ ...  
' ... + T ... C @ ... , ... C ... - ... + ... 1 ... ) . ' ) ... + ... + , +  
' ... + ... 1 ... C < ... C ... - ... 2 > ... & # 9 ... % "# & \$ ... % "# 7 \$ , 6 % 8 % 36  
... + ... E ... C' , ... + ? ... , ... + ... ' + ... \$ ... + . ... ) , + ...  
... + ... ' ... \$ 1 ... < ... \$ ... + " ... ) \$ ... + " ... E ... , ... + ...  
' + ... C @ ... , ... ' + ... + T ... , + ... < ... ) ... . ) ... 2 ... D6  
K887 ... ( ... \* ... - ... - ) ... + ... ,  
... , + ... + ... + ... \$ ... ! , = ... B ... A > % % J ... 5 " \$ ... + ... 6 7 A % % 7 ... & : K \$  
... + ... 6 7 ... A ... % "# \$ , 6 % 7 K \$ ... + ... 6 7 ... A > % % % ... % 57 \$ ... % "# : \$ , 6 K J " \$ ... + ...  
6 & 636 ... Z + . ... Z \$ ... - ... + ... , ... + ... , D ? ... E ... E ... , ) ...  
... , ... + ... ' + ... 1 ... C @ ) ... + ... E , ... @ ... - ...  
) ... ( ... + , + ... ! ... 2 ... + K88J ... 36 ... + ... E ... C ...  
... C ... + ... ) ) ... + ? ' \$ ... > ... ) = ... + ... 9 + ... 1 ... C ... 6 5 : J ... 6 % ... \$  
... + ... ) ... + ... ( ... )

! % 84 % & !

4 % & 5 & 4 % " " " ... C ... 6 5 : " ... % ... 6 + ... - + ' ) ... 1 ... \$ + ... ,  
... + ... D ... ) ... C ' ... + \$ ... . ... + ... + ... M ... \$ ) , + ...  
\$ 1 ... C ) . ... + ... ) ) \$ ' L ' E ... C ... ( ... D ... E ... + ... + ... ) ...  
... + ... \$ ... + " ... E ... C ... ' ... E ...  
+ ... ' ... + ... , ... ) . ... 1 ... ( + ... , ... + ... E ... ) , + ...  
... C ... ' L ' + " ... + ... + ... 6 + ... ) , ... ) ... D ... ) ... C ' ...  
... + ... + ... . ... + ... C ... 6 5 : K ... Z ... + ... ' ... +  
... ) ... + ... ) . ... ) ... @ , ... ) ' ... + " ... \$ ' ... ) . ... ' ... ,  
... + ... E , ... -- ... ( ' ... ) ... + ... ( ... + . ... \$ +  
E ... ' ... . ... + ... , + , ' ... + ... , ... , ) , + ... ) ... 1 ... - + ' ...  
+ ... ( + ... ) ... ( ... + ... ) ) Z 2 > % 85 ... 7 : 7 \$ ... + ... 6 : ... A > % % &  
... % "# : ... C ... L ... & % ( ... % "# ... A > ... I ... \$ ... W ...  
... D ... D ... [ + ... DW ... \$ & = ' ... ) 6 \$ , 6 & 8 " ... 36

... ) ... C ... 1 ... E ... + ... ) ) - + ' ... ) ... ) ... E ... ) \$ ...  
E ... , ... + ... E ... @ ... - + ... - ... ) , + ... + ...  
... ' L ' ... , ... , ... E ... + ... C ... + ... ) ... + ? ' , + ... + " ...  
... ) 1 ... + , ... + ... + ! , ... ' ... + ...  
+ ... C ... 2 > % & K ... & 7 # A ... & 88 & , 6 % 5 K ... 6 ... + ...  
6 7 < ... 36 # 6 ... \* ... , = ... \$ ... ) - ... ) ... E ... ) \* ... + ... ) . )  
... \$ ... < ) ) - ... \* ... ( ... 6 ... ( ... )  
... < ... ' ... E ... ) \* + . ... + ... ) ) - ... 6 " 6 ... + ... 1 ) ... '  
... + " ... < , ... L ... , ... ) 6

... + ... = ... E ... ) - ... \* ... , ... ' , ... + < ... . ... + ... = ...  
... + ... E ... \* ... \* ... , ... ( ... ) ... + ... + ... ) ... ' , ... E ... \* ...  
... , ... + ... + ... ) ... ' , ... ? ) 6 ... ) - ... = ... ( + ) ) ... ( ...  
... ' ... I + ... 0000000000 \$ 1 E ... ( + ... ( + - ... = ' ... + - ... 6 ...



'E) + ) + < , )  
) + E) A <3 @, +, + E '+ - ' , + (+ ' )  
) + A 3 , + . + , ) 6  
)'+ + , + )' ) ) + 3 <3 3  
! \$ < - ) , + , ' '  
= + E C ( ) (<6 ')'+ + ' '  
+ + '+? , ( \$ E + 9+ \$ E )  
+ E ) C ( + , , E ) ) @ , )  
+ 2 6 %7 & \$ %8 K %8# 36  
. -- = B >>  
) B / / +, + -+ ' , ) L + - ) @ ,  
E C1 C -- - ) + , . --

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.